

204 Founders College, York University  
4700 Keele Street, Downsview, Ontario M3J 1P3  
Telephone (416) 667-3725

#### Editorial Staff

Founding Editor / *Shelagh Wilkinson*  
General Editor / *Johanna Stuckey*  
Associate Editors / *Jeanne Maranda, Anne Gravereaux*  
Assistant Editor / *Jonathan Kaplan*  
Rédactrices françaises / *Jeanne Maranda, A. Gravereaux*  
Traduction / *Anne Gravereaux*  
French Copy Editor / *Anne Gravereaux*  
Business and Promotion Manager / *Kathleen Martindale*  
Administrative Assistant / *Suzanne de Leeuw*

#### Regional Editors

Ann Hall, University of Alberta, Edmonton  
Barbara Latham, Camosun College, Victoria, B.C.  
Dr. Sally Shrofel, Manitoba Action Committee on the Status of Women  
Rose Tekel, Canadore College, North Bay, Ontario  
Liz Weir, University of New Brunswick

#### Production Staff

Design and Layout / *Donna Parrish*  
Typesetting / *Liz Harrison, York Negative*

#### Editorial Board

Elise Beauregard, Ontario Ministry of Colleges and Universities, Toronto  
Marion Colby, Centennial College, Scarborough  
Jeanne Maranda, Montreal, Quebec  
Gail Posen, Toronto Board of Education  
Johanna Stuckey, York University, Downsview  
Barbara Walker, North York Board of Education  
Shelagh Wilkinson, Centennial College, Scarborough  
Jackie Matte, Ontario Ministry of Colleges and Universities, Toronto

#### Advisory Board

Yvonne Aziz, York University, Downsview  
Shirley Davy, University of Toronto  
Margaret Fulton, Mount St. Vincent University, Halifax  
Esther Greenglass, York University, Downsview  
Bette Anne Kuehn, Centennial College, Scarborough  
Doug Light, George Brown College, Toronto  
Lorna Marsden, University of Toronto  
Celine Payette, MP, Quebec  
Sybil Shack, Winnipeg  
Mair Verthuy, Concordia University, Montreal

#### Abonnement/Subscriptions

Institution/Institutional . . . \$25  
Particulier(ère)/Individuals . . . \$15  
Copie individuelle/Single Copy . . . \$4

Canadian Woman Studies/Les cahiers de la femme is published 4 times a year by Inanna Publications & Education Inc.

Second Class mail registration no: 5912

#### Copyright at CWS/cf

Original materials remain with contributors.

Printed in Canada by Jackson & Cowan Inc.

*With grateful recognition for funding assistance from George Brown College; Institut Simone de Beauvoir; Université Concordia; Social Sciences and Humanities Research Council of Canada; Ontario Ministry of Colleges & Universities (Francophone Affairs); Secretary of State, Women's Programmes; The Jackman Foundation.*

National Library of Canada

ISSN 0713-3235

Bibliothèque Nationale du Canada

A York University/Centennial College Project

CWS/cf is a quarterly publication

# L'éditorial

*Jeanne Maranda*

Ecrire sur la religion, au Québec surtout, c'est déjà toucher du doigt un point sensible de la réflexion collective. Que penser alors de la démarche des femmes qui osent s'aventurer sur le même terrain? Quel discours pourraient-elles tenir? Où se situeraient-elles dans le questionnement de la foi de leurs pairs/pères? Qu'apporteraient-elles de nouveau?

Nos Cahiers ont fait une large place aux femmes de différentes appartenances religieuses, et il ressort que la nouvelle génération a réfléchi, a cherché et a même déjà publié sur le sujet.

Elles nous font part, ici, de leur inquiétude face à une foi atténuée, de la triste part faite aux femmes dans l'Eglise, une Eglise toujours contraignante. Plusieurs cherchent une avenue plus en accord avec leur nouvelle perception du monde et d'elles-mêmes.

Avant tout, disent-elles, il faut nommer les religions anciennes qui détrônèrent les déesses, pour tant maîtresses de la terre à une époque des plus reculées de l'histoire du monde. Ensuite, disent-elles, il nous faut dénoncer la civilisation patriarcale gréco-romaine avec son corollaire, le judéo-christianisme, qui ont bloqué et aliéné des générations de femmes.

Ici, au Québec de "la grande noirceur", l'oppression connut plusieurs visages, et les filles de ces femmes qui ont eu à en subir les frustrations les écrivent aujourd'hui. Sans passion, avec statistiques, dans le seul but de faire la lumière sur cette époque, Dieu merci, révolue. Elles refusent ce que leurs mères ont vécu. Elles revendiquent une liberté de foi, de corps, et d'âme. Théologien-nes, philosophes, professeures, elles ont re-lu les Ecritures. Et n'ont pas "gardé leur lampe sous le boisseau".

Remercions-les d'avoir éclairé notre passé et fortifié notre devenir.

## Notre erreur

L'article d'Irène Pagès intitulé "Emme Santos: le biologique, la folie et l'écriture", paru dans *Belles-lettres* (Vol. 5, No. 1, automne 1983, p. 54)

avait été publié auparavant dans *Documentation sur la recherche féministe/Resourses for Feminist Research*, vol. 11, No. 3, novembre 1982.